

Zmluva o dielo a licenčná zmluva č. AF3-337/2023

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 64 a nasl. a § 91 zákona NR SR č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona

Zmluvné strany

Objednávateľ: **Múzeum mesta Bratislavy**, zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka MMB

Zodpovedný zamestnanec
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Linda Mendelová

Bankové spojenie:

IBAN:
IČO: 00179 744
DIČ: 2020801761
IČ DPH: SK2020801761

Kontakty:

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: **Manda s.r.o.**

Sídlo: Soblahov 27, 913 38
Konateľ: Magdaléna Scheryová

IČO: 46478922
DIČ: 2820010138

Bankové spojenie:

IBAN:

Kontakty:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(„objednávateľ“ a „zhotoviteľ“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že vzala sa vedomie ciele a potreby objednávateľa, bola oboznámená s jeho požiadavkami a výslovne prehlasuje, že predmet podľa Čl. I. tejto zmluvy bude realizovať osobne, s odbornou starostlivosťou, na vysokej úrovni, v požadovanej kvalite podľa touto zmluvou dohodnutých podmienok.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o dielo s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je záväzok autorky vytvoriť podľa podmienok stanovených touto zmluvou pre objednávateľa **grafický návrh výstavy “Michalská veža: po rekonštrukcii”** (zalomenie a úprava podkladov, príprava tlačových dát) a **vizuál digitálnych aplikácií** (výber fontu písma, farebnosť, zalomenie textov a rozvrhnutie textových polí) (ďalej len „dielo“).
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo osobne, riadne a včas podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a podľa pokynov objednávateľa, odborne, podľa svojich schopností a vedomostí.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súhlas s použitím diela za podmienok upravených touto zmluvou.
4. Odovzdaním a prevzatím vytvoreného diela na základe protokolu v Prílohe č. 1 tejto zmluvy prechádza vlastnícke právo k dielu a licenčné práva na objednávateľa.

Čl. II

Termíny plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne a včas vytvoriť a odovzdať dielo ako celok v zmysle čl. I bez väd a nedorobkov v stanovenom rozsahu a za podmienok tejto zmluvy v nasledovných čiastkových termínoch (míľnikoch):
 - a) Grafický návrh výstavy do 30.8.2023
 - b) Vizual digitálnych aplikácii do 16.9.2023
 - c) Tlačové dáta pre výstavné panely a realizácia výstavy do 30.9.2023
 - d) Odovzdanie kompletných grafických podkladov v digitálnej forme (formát pdf, ai do 14 dní po realizácii výstavy
2. Objednávateľ sa zaväzuje dodať zhotoviteľovi všetky potrebné podklady a materiály na realizovanie diela.
3. Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok ukončením diela podľa čl. II ods. 1 za podmienok dohodnutých v tejto zmluve odovzdaním vytvoreného diela bez väd a nedorobkov a odstránením väd zistených pri preberaní
4. Ak zhotoviteľ dokončí dielo v rozsahu podľa čl. II. za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v skoršom termíne a pripraví ho na odovzdanie pred termínom stanoveným v bode 1 tohto článku objednávateľ sa zaväzuje riadne dokončené dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.

Čl. III

Odmena za vytvorenie diela a poskytnutie výhradnej licencie

1. Odmena za vytvorenie diela v rozsahu podľa Čl. I za podmienok tejto zmluvy je stanovená v zmysle § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou, v súlade s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a je záväzná. Zmluvné strany sa dohodli, že konečná cena za vykonanie diela podľa Čl. I tejto zmluvy je 4 000 € (slovom “štyritisíc eur nula centov”) Zhotoviteľ nie je platcom DPH.

2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že podrobne preskúmal predmet zmluvy a ocenil všetko, čo je predmetom plnenia a náleží za to úhrada.
3. Ak sa zmluvné strany po uzavretí zmluvy dohodnú na obmedzení rozsahu diela, je objednávateľ povinný zaplatiť len cenu primerane zníženú; ak sa týmto spôsobom dohodnú na rozšírení diela, je objednávateľ povinný zaplatiť cenu primerane zvýšenú. Takéto zmeny ustanovení zmluvy je možné realizovať len na základe dodatku k zmluve.
4. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela v rozsahu a za podmienok podľa čl. IX. tejto zmluvy.

Čl. IV

Platobné podmienky

1. Podkladom na úhradu faktúry je odovzdanie a prevzatie diela bez väd a nedorobkov v súlade s čl. II., ktoré bude potvrdené podpisom odovzdávacieho a preberacieho protokolu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 zmluvy, oprávnenými zástupcami zmluvných strán – súčasťou protokolu bude súpis zrealizovaných položiek.
2. Faktúra musí mať všetky náležitosti podľa §§ 22 – 27, písm. j) a 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
3. Lehota splatnosti faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, nie je možné postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Čl. V

Podmienky vykonania diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje počas celej lehoty realizácie diela dodržiavať všetky platné zákony a všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky oprávňujúce vykonať dielo na území SR, a ktoré súvisia najmä so zaistením bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zákonom o ochrane pamiatkového fondu SR, VZN, platných STN a iných technických predpisov súvisiacich so zhotovovaním diela.
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený a spôsobilý vykonávať činnosť, ktorá je predmetom zmluvy a je pre túto činnosť v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že je oboznámený s miestnymi pomermi dôležitými pre úspešné zvládnutie všetkých dojednaných prác a so všetkými podkladmi potrebnými pre riadne zhotovenie a odovzdanie diela.

Čl. VI

Vzájomné spolupôsobenie, záväzky a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že dielo bude vykonané podľa tejto zmluvy v zodpovedajúcej kvalite, bez väd a nedorobkov.
2. Zhotoviteľ nesie všetky riziká a nebezpečenstvá súvisiace s vykonaním diela, ako i nebezpečenstvo na diele do okamihu riadneho odovzdania celého diela objednávateľovi a jeho prevzatia objednávateľom.
3. Zhotoviteľ zabezpečí pre objednávateľa všetky činnosti, doklady a dokumenty uvedené v Čl. II tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s odovzdaním diela, ak omeškanie bolo spôsobené v dôsledku vyššej moci (živelná udalosť, občianske nepokoje, vojna a pod.) O dobu trvania vyššej moci sa predlžujú termíny dohodnuté v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje dohodnúť so zhotoviteľom primeranú zmenu ustanovení tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ bude priebežne informovať objednávateľa o stave rozpracovanosti diela.
6. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté chybným vykonávaním diela. Ak zhotoviteľ neurobí nápravu ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej, je objednávateľ oprávnený dať pokyn na zastavenie prác.
7. Pri vykonávaní časti diela iným subdodávateľom má zhotoviteľ rovnakú zodpovednosť, ako keby dielo vykonával sám.

Čl. VII

Záručná doba a zodpovednosť za vady

1. Záručná doba na vyhotovené dielo je 24 mesiacov a začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania diela ako celok.
2. Zhotoviteľ je povinný reklamované vady a nedorobky odstrániť na vlastné náklady do siedmich dní od obdržania oprávnenej reklamácie objednávateľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. V prípade, ak zhotoviteľ neodstráni reklamované vady v dohodnutej lehote, napriek tomu, že ich uznal a objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo zabezpečiť odstránenie väd treťou osobou na náklady zhotoviteľa.
4. Zhotoviteľ ako autor dáva objednávateľovi vopred súhlas na spracovanie diela iným autorom pre prípad, ak odmietne prepracovať dielo podľa pokynov objednávateľa alebo vady neodstráni bez závažného dôvodu ani v dodatočnej lehote určenej objednávateľom.
5. Záručná doba neplynie za podmienky, že objednávateľ nemôže dielo používať s ohľadom na jeho vady, ktorých odstránenie uplatnil u zhotoviteľa.

Čl. VIII

Zmluvná pokuta a náhrada škody

Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute nasledovne:

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela (oproti záväzku uvedenom čl. III. v bode 3.1 tejto zmluvy) objednávateľovi, je zhotoviteľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny diela bez DPH za každý i začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením väd a nedorobkov diela oproti lehote uvedenej v protokole o odovzdaní a prevzatí diela, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,00 € za každý deň omeškania až do dňa odstránenia týchto väd a nedorobkov.
3. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,1 % z riadne vyfakturovanej nezaplatennej ceny bez DPH za každý i začatý deň omeškania.
4. V prípade uplatňovania zmluvnej pokuty oprávnená strana vyhotoví osobitnú faktúru, v ktorej uvedie presný dôvod vystavenia faktúry s odvolaním sa na príslušné ustanovenie zmluvy.
5. Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta.
6. Zhotoviteľ zhotoví dielo vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a zodpovedá za všetky prípadné škody, vrátane škôd nepredvídaných, bezpečnosť diela a škody spôsobené krádežou až do doby prevzatia diela objednávateľom.
7. Ak budú pri zhotovovaní diela zistené skryté prekážky v zmysle ust. § 552 Obchodného zákonníka, zabezpečí zhotoviteľ v spolupráci s objednávateľom ich odstránenie tak, aby nebola narušená plynulosť vykonávania prác zhotoviteľom.

Čl. IX

Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi bezodplatnú, neobmedzenú a výhradnú licenciu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v platnom znení na použitie diela v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu a na čas trvania majetkových práv k dielu zhotoviteľa. Zhotoviteľ ako autor poskytuje dohodnutú výhradnú licenciu na neobmedzenú dobu (bez časového obmedzenia) a bez teritoriálneho obmedzenia.
2. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela obvyklým spôsobom, najmä na:
 - a. spracovanie diela,
 - b. spojenie diela s iným dielom,
 - c. zaradenie diela do databázy podľa § 131,
 - d. vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e. verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
 1. prevodom vlastníckeho práva,
 2. vypožičaním,
 3. nájmom,
 - f. uvedenie diela na verejnosti
 1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 2. verejným vykonaním diela,
 - g. verejným prenosom diela.
3. Použitím diela podľa bodu 2 pís. a) sa rozumie aj zmena a aktualizácia textov

4. Pokiaľ budú autorské práva k dielu prináležať niekomu inému ako zhotoviteľovi, potom zhotoviteľ zabezpečí všetky práva a/alebo súhlasy, ktoré sú nevyhnutné k realizácii plnení podľa bodu 1. a 2. tohto článku.
5. Zhotoviteľ dáva Múzeu mesta Bratislavy výhradnú licenciu na neobmedzenú dobu (bez časového obmedzenia) a bez teritoriálneho obmedzenia, súhlas na použitie diela v rozsahu poskytnutej licencie treťou osobou len s vopred udeleným písomným súhlasom autora.
6. Ustanovenia tohto článku platia i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.
7. Zánikom právnickej osoby – objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

1. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len formou riadne zdôvodnených písomných dodatkov k zmluve, potvrdených oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do siedmich dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
3. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia. Obchodného zákonníka, podporné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky.
4. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s inými právnymi predpismi SR, nespôsobí to neplatnosť celej tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
5. Objednávateľ i zhotoviteľ sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupníčku právnickú osobu.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom portáli Centrálného registra zmlúv.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden (1) obdrží zhotoviteľ a tri (3) objednávateľ.

8. Zmluvné strany potvrdzujú svojim podpisom, že súhlasia s celým obsahom zmluvy, budú dodržiavať všetky ustanovenia počas jej platnosti, že túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že ju uzavierajú podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie z donútenia alebo v tiesni za zrejme nevýhodných podmienok pre jednu alebo druhú stranu.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
a) Príloha č. 1 – Protokol o prevzatí prác (vzor)

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....

Mgr. Zuzana Palicová,
riaditeľka MMB

.....

Magdaléna Scheryová,
konateľka/autorka

PROTOKOL O PREVZATÍ DIELA

Preberajúci (Objednávateľ): **Múzeum mesta Bratislavy**

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka MMB

Zodpovedný zamestnanec

vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Linda Mendelová

IČO: 00179 744

Kontakty:

(ďalej len „objednávateľ“)

Odovzdávajúci (Zhotoviteľ): **Manda s.r.o.**

Sídlo: Soblahov 27, 913 38

Konateľ: Magdaléna Scheryová

IČO: 46478922

Kontakty:

(ďalej len „zhotoviteľ/autor“)

1. Predmet zmluvy a popis vykonanej práce (diela): **grafický návrh výstavy “Michalská veža: po rekonštrukcii”** (zalomenie a úprava podkladov, príprava tlačových dát) a **vizuál digitálnych aplikácií** (výber fontu písma, farebnosť, zalomenie textov a rozvrhnutie textových polí)

2. **Zhodnotenie vyhotovenia diela:**

Dielo ako celok pozostávajúce z nižšie uvedených častí bolo zhotoviteľom vykonané a prevzaté v požadovanom rozsahu a kvalite.

- | | |
|---|-------|
| a) Grafický návrh výstavy | |
| b) Vizual digitálnych aplikácií | |
| c) Tlačové dáta pre výstavné panely a realizácia výstavy | |
| d) Odovzdanie kompletných grafických podkladov v digitálnej forme | |

3. Za vykonanú prácu patrí autorovi celková odmena: 4 000,00 €

V Bratislave, dňa:

Odovzdala:

Prevzala:

.....
Magdaléna Scheryová
autorka

.....
Mgr. Linda Mendelová
zamestnankyňa zodpovedná vo veciach
realizácie zmluvy